



INFO 144: 15th meeting of the Committee and new Governance Team
INFO 144 : 15ème réunion de la Commission et nouvelle équipe de gouvernance
INFO 144: 15a reunión de la Comisión y nuevo equipo de gobernanza

This is the Info of UCLG Committee on culture. It's sent to members of the Committee as well as the persons and organisations related to Agenda 21 for culture.

Voici l'Info de la Commission culture de CGLU. Elle est envoyée aux membres de la Commission ainsi qu'aux personnes et organisations liées à l'Agenda 21 de la culture.

Eso es la Info de la Comisión de cultura de CGLU y se envía a los miembros de la Comisión así como a las personas y organizaciones relacionadas con la Agenda 21 de la cultura.

ENGLISH

Barcelona, 15 November 2018

Dear members,

In the context of the events of the Ceremony of the 3rd edition of the International Award UCLG – Mexico City – Culture 21, and of the International Seminar on Cultural Rights and Peace in the City, which were held in Mexico City on last 18-20 October 2018, **the Committee on Culture held its 15th annual meeting on 20 October 2018.**

The full report of the meeting is available [here](#). The meeting discussed:

- **Implementation**, including the International Award UCLG-Mexico City-Culture 21 and the UCLG Culture Summit
- **Learning**, including the capacity-building programmes Leading Cities, Pilot Cities, and Culture 21 Lab, as well as thematic seminars
- **Monitoring**, including the OBS of good practices, new research areas as well as our key narrative
- **Strengthening the UCLG network**, including participation in the activities of UCLG (World Secretariat, Policy Councils and sections)
- **Cooperation**, including the global advocacy on the SDGs, as well as partnerships
- **Communication**, including the website, the newsletters and the social media
- **Governance Team**, composed by Buenos Aires, Lisbon and Mexico City (co-presidents); and Barcelona, Bilbao, Bogotá, Jeju, Paris, Porto Alegre and Roma (vice-presidents).

We congratulate all the members of the Governance Team, as well as all the members of the Committee!

Should you require any additional information, do not hesitate to contact the Secretariat of the Committee at: info@agenda21culture.net.

Sincerely,

The UCLG World Secretariat

on behalf of the Committee on Culture

FRANÇAIS

Barcelone, 15 novembre 2018

Cher membres,

Dans le cadre des événements de la Remise de la 3ème édition du Prix International CGLU – Ville de Mexico – Culture 21, et du Séminaire International sur les Droits Culturels et la Paix dans la Ville qui se sont déroulés dans la Ville de Mexico les 18-20 octobre 2018 derniers, **la Commission Culture de CGLU a tenu sa 15ème réunion annuelle le 20 octobre 2018.**

Le rapport complet de cette réunion est disponible [ici](#). Les sujets suivants ont été abordés lors de la réunion :

- **Mise en œuvre**, notamment du Prix International CGLU – Ville de Mexico – Culture 21 et du Sommet Culture de CGLU
- **Apprentissage**, notamment avec les programmes de construction de capacités de Villes Leader, de Villes Pilote et de Culture 21 Lab, ainsi que les séminaires thématiques
- **Monitoring**, notamment avec l’OBS de bonnes pratiques, de nouveaux domaines de recherche ainsi que notre narrative clef
- **Renforcement du réseau CGLU**, notamment la participation aux activités de CGLU (Secrétariat Mondial, Conseils Politiques et Sections Régionales)
- **Coopération**, notamment sur le plaidoyer mondial sur les ODD, ainsi que sur les partenariats
- **Communication**, notamment les sites web, les newsletters et les réseaux sociaux
- **Équipe de gouvernance**, désormais composée de Buenos Aires, Lisbonne et la Ville de Mexico (co-présidents); ainsi que Barcelone, Bilbao, Bogotá, Jeju, Paris, Porto Alegre et Rome (vice-présidents).

Nous félicitons tous les membres de l’Équipe de Gouvernance, ainsi que tous les membres de la Commission !

Si vous souhaitez davantage d’information, n’hésitez pas à contacter le Secrétariat de la Commission à l’adresse suivante : info@agenda21culture.net.

Sincères salutations,

Le Secrétariat Mondial de CGLU
au nom de la Commission culture

ESPAÑOL

Barcelona, 15 de noviembre de 2018

Estimados miembros,

En el marco de los eventos de premiación de la 3ª edición del Premio Internacional CGLU – Ciudad de México – Culture 21, y del Seminario Internacional sobre los Derechos Culturales y la Paz en la Ciudad que tuvieron lugar en la Ciudad de México los pasados 18-20 de octubre de 2018, **se celebró el 20 de octubre la 15ª reunión anual de la Comisión de cultura de CGLU**.

El informe de la reunión está disponible [aquí](#). Durante la reunión se abordaron los temas siguientes:

- **Implementación**, incluido el Premio Internacional CGLU - Ciudad de México - Cultura 21 y la Cumbre de Cultura de CGLU
- **Aprendizaje**, incluidos los programas de creación de capacidades Ciudades Líderes, Ciudades Piloto y Cultura 21 Lab, así como seminarios temáticos
- **Seguimiento**, incluida la OBS de buenas prácticas, nuevas áreas de investigación, así como nuestra narrativa clave
- **Fortalecimiento de la red de CGLU**, incluida la participación en las actividades de CGLU (Secretaría Mundial, Consejos Políticos y secciones regionales)
- **Cooperación**, incluida la incidencia mundial sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible, así como los partenariados
- **Comunicación**, incluido el sitio web, los boletines informativos y las redes sociales
- **Equipo de gobernanza**, compuesto de Buenos Aires, Lisboa y Ciudad de México (copresidentes); y Barcelona, Bilbao, Bogotá, Jeju, París, Porto Alegre y Roma (vice-presidentes).

¡Felicitamos a todos los miembros del Equipo de Gobernanza, así como a todos los miembros de la Comisión!

Para cualquier información que precisen, pueden ponerse en contacto con el Secretariado de la Comisión en info@agenda21culture.net.

Atentamente.

El Secretariado Mundial de CGLU
en nombre de la Comisión de cultura

